

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Hier **beloofde** ik hem een eeuwige trouw* » (« Ici, je lui promis une fidélité éternelle »).

Ce verbe « **BELOVEN** » est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) au prétérit (ou O.V.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik **beloof*** ») se terminant par la consonne « **F** », on trouvera le « **DE** » majoritaire comme terminaison du prétérit :

« **BELOOF** » + « **DE** » = « **BELOOFDE** ».

La phrase commençant par un complément (« *Hier* »), il y a une **INVERSION**, le sujet « *ik* » passant derrière le verbe « ***beloofde*** ». On aurait en effet pu avoir : « « ***Ik beloofde** hem hier een eeuwige trouw* ».



Ze komt langs de oude schuur naar de herberg. Maar wie is die man?



EN ENORS UITZIENDE MAN VERSPERT HET MEISJE DE WEG.



Wat doet de dochter van boer Nicolaas hier? Hendrik, de zoon van Pieter Cocks is weg! Ik verbood je... hier te komen, Aletta!



Vader, Hendrik is weg, maar hier beloofde ik hem eeuwige trouw!



Vergeet die armoezaaiër, Aletta! Dadelijk naar huis of er vallen klappen!